

Úřední věstník

Evropské unie

C 365



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 54
15. prosince 2011

Oznámení č.	Obsah	Strana
II	<i>Sdělení</i>	

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2011/C 365/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6407 – Apache/Mobil North Sea) ⁽¹⁾ 1
2011/C 365/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6328 – Socimac/Bollore/Société d'Exploitation du Terminal de Vridi) ⁽¹⁾ 1
2011/C 365/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6225 – Molaris/Commerz Real/RWE/Amprion) ⁽¹⁾ 2

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2011/C 365/04	Směnné kurzy vůči euru 3
---------------	--------------------------------

CS

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2011/C 365/05	Sdělení o úpravě některých částek stanovených směrnicí o zajištění podle inflace	4
2011/C 365/06	Sdělení o úpravě některých částek stanovených směrnicemi o životním a neživotním pojištění podle inflace	5
 Účetní dvůr		
2011/C 365/07	Zvláštní zpráva č. 13/2011 „Umožňují kontroly v rámci celního režimu 42 zabránit daňovým únikům v oblasti DPH a odhalovat je?“	6
2011/C 365/08	Zvláštní zpráva č. 15/2011 „Zajišťují postupy Komise účelné řízení kontroly státní podpory?“	6



II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ COMP/M.6407 – Apache/Mobil North Sea)****(Text s významem pro EHP)**

(2011/C 365/01)

Dne 8. prosince 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6407. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ COMP/M.6328 – Socimac/Bollere/Société d'Exploitation du Terminal de Vridi)****(Text s významem pro EHP)**

(2011/C 365/02)

Dne 9. prosince 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6328. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.6225 – Molaris/Commerz Real/RWE/Amprion)
(Text s významem pro EHP)
(2011/C 365/03)

Dne 23. srpna 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6225. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

14. prosince 2011

(2011/C 365/04)

1 euro =

měna		směnný kurz	měna		směnný kurz
USD	americký dolar	1,2993	AUD	australský dolar	1,3023
JPY	japonský jen	101,44	CAD	kanadský dolar	1,3475
DKK	dánská koruna	7,4326	HKD	hongkongský dolar	10,1126
GBP	britská libra	0,83900	NZD	novozélandský dolar	1,7254
SEK	švédská koruna	9,0852	SGD	singapurský dolar	1,6975
CHF	švýcarský frank	1,2317	KRW	jihokorejský won	1 505,57
ISK	islandská koruna		ZAR	jihoafrický rand	10,8569
NOK	norská koruna	7,7660	CNY	čínský juan	8,2659
BGN	bulharský lev	1,9558	HRK	chorvatská kuna	7,5030
CZK	česká koruna	25,649	IDR	indonéská rupie	11 953,84
HUF	maďarský forint	304,65	MYR	malajsijský ringgit	4,1419
LTL	litevský litas	3,4528	PHP	filipínské peso	57,435
LVL	lotyšský latas	0,6973	RUB	ruský rubl	41,3100
PLN	polský zlotý	4,5607	THB	thajský baht	40,642
RON	rumunský lei	4,3450	BRL	brazilský real	2,4275
TRY	turecká lira	2,4467	MXN	mexické peso	18,0475
			INR	indická rupie	70,0780

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Sdělení o úpravě některých částek stanovených směrnicí o zajištění podle inflace

(2011/C 365/05)

V souladu s článkem 41 směrnice 2005/68/ES ⁽¹⁾ o zajištění a o změně směrnic Rady 73/239/EHS, 92/49/EHS, jakož i směrnic 98/78/ES a 2002/83/ES byly v roce 2011 částky stanovené v eurech v čl. 40 odst. 2 přezkoumány, aby se vzaly v úvahu změny v evropském indexu spotřebitelských cen zahrnujícím všechny členské státy, který zveřejňuje Eurostat.

V důsledku přezkumu se částky stanovené v eurech zvyšují z 3 200 000 EUR na 3 400 000 EUR a z 1 100 000 EUR na 1 200 000 EUR.

Útvary Komise informovaly o přezkumu a o upravených částkách Evropský parlament a Radu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 323, 9.12.2005, s. 1.

Sdělení o úpravě některých částek stanovených směrnicemi o životním a neživotním pojištění podle inflace

(2011/C 365/06)

Podle článku 30 směrnice 2002/83/ES ⁽¹⁾ o životním pojištění byla v roce 2011 přezkoumána částka stanovená v eurech v čl. 29 odst. 2, aby se zohlednily změny evropského indexu spotřebitelských cen pro všechny členské státy, který zveřejňuje Eurostat. V důsledku přezkumu se částka stanovená v eurech zvyšuje z 3 500 000 EUR na 3 700 000 EUR. Útvary Komise informovaly o přezkumu a o upravené částce Evropský parlament a Radu.

V souladu s článkem 17a směrnice 73/239/EHS ⁽²⁾ o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se přístupu k činnosti v přímém pojištění jiném než životním a jejího výkonu ve znění směrnice 2002/13/ES ⁽³⁾ byly v roce 2011 přezkoumány částky stanovené v eurech v čl. 16a odst. 3 a 4 a v čl. 17 odst. 2, aby se zohlednily změny evropského indexu spotřebitelských cen pro všechny členské státy, který zveřejňuje Eurostat. V důsledku přezkumu se částka stanovená v eurech v čl. 16a odst. 3 zvyšuje z 57 500 000 EUR na 61 300 000 EUR. Částka stanovená v eurech v čl. 16a odst. 4 se zvyšuje z 40 300 000 EUR na 42 900 000 EUR. Částky stanovené v eurech v čl. 17 odst. 2 se zvyšují z 2 300 000 EUR na 2 500 000 EUR a z 3 500 000 EUR na 3 700 000 EUR. Útvary Komise informovaly o přezkumu a o upravených částkách Evropský parlament a Radu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 345, 19.12.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 228, 16.8.1973, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 77, 20.3.2002, s. 17.

ÚČETNÍ DVŮR

Zvláštní zpráva č. 13/2011 „Umožňují kontroly v rámci celního režimu 42 zabránit daňovým únikům v oblasti DPH a odhalovat je?“

(2011/C 365/07)

Evropský účetní dvůr Vás tímto informuje o vydání zvláštní zprávy č. 13/2011 „Umožňují kontroly v rámci celního režimu 42 zabránit daňovým únikům v oblasti DPH a odhalovat je?“.

Zpráva je k dispozici k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Účetního dvora: <http://www.eca.europa.eu>

Výtisk zprávy lze získat zdarma po zaslání žádosti Účetnímu dvoru na adresu:

Evropský účetní dvůr
oddělení „Audit: příprava zpráv“
12, rue Alcide de Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

E-mail: euraud@eca.europa.eu

nebo vyplněním elektronické objednávky přes EU Bookshop.

Zvláštní zpráva č. 15/2011 „Zajišťují postupy Komise účelné řízení kontroly státní podpory?“

(2011/C 365/08)

Evropský účetní dvůr Vás tímto informuje o vydání zvláštní zprávy č. 15/2011 „Zajišťují postupy Komise účelné řízení kontroly státní podpory?“.

Zpráva je k dispozici k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Účetního dvora <http://www.eca.europa.eu>

Výtisk zprávy lze získat zdarma po zaslání žádosti Účetnímu dvoru na adresu:

European Court of Auditors
Unit 'Audit: Production of Reports'
12, rue Alcide de Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

E-mail: euraud@eca.europa.eu

nebo vyplněním elektronické objednávky přes EU Bookshop.

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2011 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS